

## رهیافت تفسیری به آیه ۵۱ توبه با تأکید بر دیدگاه مفسران فرقین

\*هادی رزاقی هریکنده‌ئی

### چکیده

جريان‌های فکری مختلفی در جهان اسلام قرآن کریم را کانون توجه خویش قرار داده و برخی با توجه به ظاهر آیات و قابلیت چندوجهی بودن آن، زمینه را برای برگزیدن و تفسیر آیات به نفع خویش فراهم ساخته‌اند که از جمله آن آیات آیه «قُلْ لَنْ يُصِّبَّنَا...» است. اهل‌سنّت در تفسیر این آیه به دو دسته تقسیم شده‌اند. اکثر مفسران اهل‌سنّت معتقد‌اند آیه راجع به احاطه علم و اراده خداست که همه‌چیز را نوشته شده در لوح محفوظ معرفی می‌کند. در مقابل مفسران اندکی از اهل‌سنّت از جمله میبدی و فخر رازی؛ با استناد به ظاهر آیه چنین پنداشته‌اند که این آیه با جهان مبتنی بر اسباب و مسیبات و انسان متکی بر اختیار و اراده ناسازگار است. از این‌رو پژوهش حاضر بر آن است تا با اடکاء به تفاسیر شیعه، این قول را استوار سازد که این آیه هیچ دلالتی بر جبر نداشته و با اصل آزادی اراده و اختیار انسان نیز منافات ندارد و این انسان است که می‌تواند با قوه اراده و اختیار راه سعادت و کمال را بپیماید.

### واژگان کلیدی

آیه ۵۱ توبه، جبر، اختیار، میبدی، فخر رازی.



razaghi@nit.ac.ir  
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۸/۸

\* استادیار گروه معارف اسلامی دانشگاه صنعتی نوشیروانی بابل.  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۲/۲۵

## طرح مسئله

از کهن‌ترین مسائلی که جریان‌های فکری مختلفی را در جهان اسلام پدید آورده، مسئله جبر و اختیارست. برخی در این میان آیات قرآن را کانون توجه خویش قرار داده و با توجه به قابلیت چندوجهی بودن آن، زمینه را برای برگرداندن هر کدام از آیات به نفع قرائت خویش را فراهم ساخته‌اند. از این‌رو عده کمی از مفسران اهل تسنن با استناد به ظاهر آیاتی از قرآن کریم – که همه چیز را به اراده خدا می‌داند – چنین می‌پندارند که این موضوع با جهان مبتنی بر اسباب و مسیبات و انسان متكی بر اختیار و اراده ناسازگار است. مطابق این دیدگاه – که به جبریون معروفند – انسان اراده‌ای از خود نداشته و تمام افعال او به طور مستقیم به اراده حق تعالی است. طبق این نگرش، انسان شبیه دستگاه مکانیکی است که تمام حرکات و سکناتش از خارج کنترل می‌شود، همین دیدگاه سبب شده برخی از مستشرقان، دین اسلام را به عنوان دینی که اعتقاد به جبر از جمله اصول بنیادین آن است، معرفی نمایند در حالی که این اتهامی بیش نیست. از جمله آیاتی که این دسته از مفسران به ظاهرش استناد نموده‌اند، آیه «**قُلْ لَنْ يَصِبُّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَ عَلَيْهِ فَلْيَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ**» (توبه / ۵۱) می‌باشد. در این آیه خدای متعال به پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید: «بگو هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد، مگر آنچه خداوند برای ما نوشته و مقرر داشته است او مولا (و سرپرست) ماست و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند».

برخی از مفسران اهل تسنن با استناد به ظاهر آیه که همه چیز را به اراده خدا می‌داند؛ در تفسیر این آیه قائل به جبر شده‌اند و پنداشته‌اند انسان هیچ نقش و اراده‌ای در بودن‌بود عمل خویش نداشته و تمام افعال و اعمال او به طور مستقیم به اراده حق تعالی است؛ و هر عملی از او سر زند در حقیقت عمل خدا است. در حالی که این آیه و آیات شبیه به آن به معنای نفی اختیار انسان نیست. چراکه قاهریت مشیت، اراده و اذن، و قضا و قدر خداوند اراده و اختیار را از انسان سلب نمی‌کند. زمانی چنین خواهد بود که این امور جانشین اختیار شوند؛ بدین معنا که یک فعل، یا باید به اراده ما انجام شود یا به اراده خدا، که در صورت اخیر، اراده خدا اراده ما را نفی می‌کند اما اراده خدا و انسان در عرض هم نیستند و اراده خدا جانشین اراده انسان نمی‌شود، بلکه در طول یکدیگرند. کاری که با اراده انسان صورت می‌گیرد، با مبادی و آثارش، «یکجا» تحت اراده خداست. همچنین در آیات قرآن مشیت الهی و قضا و قدر به گونه‌ای بیان شده که هیچ‌گونه منافاتی بین آن و اختیار و اراده بشر نیست، از جمله آن آیاتی که مسئله اختیار و اراده بشر را مطرح نموده‌اند عبارتند از: «**ذَلِكَ مَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ**» (آل عمران / ۱۸۲) در اینجا آیه نمی‌فرماید این به موجب اعمال شماست که بگوییم ما اختیار داشتیم

یا نداشتم، می‌فرماید: «به موجب کارهایی که به دست خودتان (یعنی به اراده و اختیار خودتان بدون هیچ اجباری) انجام دادید» یا در آیه دیگر می‌فرماید: «وَ قُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَ مَنْ شَاءَ فَلْيَكُفِرْ» (کهف / ۲۹) بگو: «این حق است از سوی پروردگارتن هر که می‌خواهد (یعنی به اختیار خودش) ایمان آورده و هر که می‌خواهد کفر بورزد» کلامی صریح‌تر از این آیه درباره اختیار نمی‌توان یافت. خدا حجت را بر مردم تمام کرده، راهها را به آنان نشان داده و پیامبران را فرستاده است. از این‌رو تحقیق حاضر بر آن است تا بیان نماید با آنکه علم و اراده خدا محیط است و همه چیز را در لوح محفوظ نوشته شده اما هیچ‌گاه اعتقاد به این موارد مانع از رشد انسان‌ها نبوده، بلکه این انسان است که با قوه اراده و اختیار راه سعادت و کمال را می‌پیماید.

### مفهوم‌شناسی

#### (الف) واژه «کتب»

خلیل بن احمد فراهیدی «کتب» را به معنای دوختن چیزی با بند چرمی، یا به هم آوردن آن دانسته است. کتاب و کتابت را نیز دو مصدر دیگر فعل کتاب معرفی نموده است. وی «مُكْتَب» را معلم و «کُتَّاب» را محل تجمع شاگردان (مکتب / مکتب‌خانه) معنا کرده است. (فراهیدی، ۱۴۱۴: ۳ / ۱۵۵۲) جوهری نخستین معنا برای کتاب را امری معروف دانسته که احتمالاً همان معنای نوشتن را اراده کرده است. وی معانی فرض و حکم و قدر را نیز برای کتاب آورده است. «کاتب» را نیز، به معنای عالم گرفته است. همچنین از «کتب» به جمع و ضم و دوختن (خرز) تعبیر کرده است (جوهری، ۱۳۷۶: ۱ - ۲۰۸ / ۲۰۹) راغب اصفهانی نیز «کتب» را به معنای دوختن چیزی با بند چرمی و نیز «جمع کردن دو چیز» آورده است. معنای معمول و متعارف آن، ضم حروف با یکدیگر به‌وسیله نوشتن است که گاه به صورت گفتاری (تلفظ حروف به صورت شفاهی) نیز جلوه پیدا می‌کند و بدین خاطر است که بر کلام الهی، کتاب اطلاق شده است، اگرچه در زمان اطلاق کتاب بر آن، به صورت نوشتاری موجود نباشد. «کتاب» در برخی موارد اشاره به لوح محفوظ، حجت، دلیل ثابت و در برخی موارد نیز به معنای‌ای چون مطلق نوشتن، تورات و مطلق کتب الهی اشاره دارد که احکام الهی در آنها ثبت شده است. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۶: ۷۰۲ - ۶۹۹)

از مطالعه در آیات قرآن کریم می‌توان دریافت که مشتقات فعلی ماده «کتب» به سه صورت؛ مقوون به حرف «علی»، مقوون به حرف «ل» و بدون حرف استعمال شده است. با بررسی موارد فوق باید گفت که همنشینی حرف «علی» با مشتقات فعلی ماده «کتب» در اکثر موارد معنای وجوب

را به همراه دارد؛ در حالی که همینشین شدن این ماده با حرف «ل» در بیشتر موارد چنین وجویی را افاده نمی‌کند و زمانی که «کتب» بدون «علی» و «ل» یا بدون هر حرف اضافه‌ای آمده باشد اشاره به قضا و تقدير غیر قابل تعبیر - و به عنوان امری حتمی و تخلفناپذیر - دارد (مقاتل بن سلیمان، ۱۴۲۳: ۴ / ۲۶۵ و ۲۷۶؛ طباطبایی، ۱۴۱۷: ۱۹۵ - ۱۹۶ و ۲۰۲)

#### ب) واژه «توکل»

راغب اصفهانی در باره واژه «توکل» می‌نویسد:

«توکل» در لغت به معنای واگذار کردن امری به معتمد است، از این جهت که شخص خود را در انجام آن کار عاجز و ناتوان ببیند. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۶: ۵۳۱)

ابن‌فارس نیز می‌نویسد:

«وَكْلٌ» در لغت عرب، مرد ضعیف را گویند و «وَكْلٌ» اعتماد بر دیگری در امری است. اما «توکل» آشکار ساختن ناتوانی در امری و تکیه‌زدن بر دیگری است.  
(ابن‌فارس، ۱۴۰۴: ۶ / ۱۳۶)

در **قاموس القرآن** در باره «توکل» چنین آمده است:

«توکل» از ماده «وَكَلَ» به معنای واگذار کردن است و در صورتی که با حرف «علی» متعدد شود به معنای اعتماد است. توکل بدان معنا نیست که از کار و تلاش باز مانیم، بلکه باید پیوسته تلاش کنیم و در عین حال از خداوند بخواهیم که کارسازی کند و شرایط و اسباب را موافق مرام و مصلحت ما فراهم آورد. (قرشی، ۱۳۸۶: ۲۴۰)

صاحب **التحقيق** نیز در این خصوص می‌نویسد:

توکل؛ یعنی اطمینان بدانچه نزد خداست و نامیدی از آنچه در دستان مردم است. فرد با درک ضعف و ناداری خوبیش، به یک کارдан لایق اعتماد ورزد و امر خود را به او سپارد. (مصطفوی، ۱۳۷۱: ۱۳ / ۱۹۹)

#### ج) واژه «مؤمن»

**التحقيق** «مؤمن» را مشتق از «آمن» دانسته و می‌نویسد: مؤمن به کسی اطلاق می‌شود که آرامش در قلبش باشد. (مصطفوی، ۱۳۷۱: ۱ / ۱۴۹) **المفردات** نیز می‌نویسد: اصل «آمن» اطمینان و آرامش قلبی و برطرف شدن خوف و ترس است. (راغب اصفهانی، ۱۴۱۶: ۲۵) تمام لغتشناسان در اینکه

کلمات ناظر به «مؤمن»، از فعل «أَمِنَ» مشتق شده‌اند؛ هیچ‌گونه اختلافی وجود ندارد اما ممکن است عبارت‌ها و تعبیر آنان کمی متفاوت باشد. به عبارت دیگر همه لغویون با عبارت‌های مختلف و متفاوت به معنای واحد اشاره کرده‌اند که عبارت است از: «آرامش و سکون در قلب و رفع و بطرف خود و وحشت از نفس». (فراهیدی، ۱۴۱۴ / ۸ / ۳۸۸، ابن‌منظور، ۱۴۰۸ / ۲۱، فیومی، ۱۴۱۴ / ۲ / ۲۴) «مؤمن» از نظر اصطلاح نیز چنین تعریف شده است:

مؤمن به کسانی اطلاق می‌شود که نسبت به خدا و پیامبر و هر آنچه را که خدا شناخت آن را واجب کرده است، تصدیق و معرفت قلبی و اقرار زبانی داشته باشد. (طوسی، ۱۴۰۶ : ۱۴۰۶)

### پیشینه پژوهش

در باره موضوع بررسی تفسیری آیه شریفه: «قُلْ لَنْ يَصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَيْهِ الْفَلَقُوكُلُّ الْمُؤْمِنُونَ» از منظر تفاسیر فرقین، گرچه مفسران مطالی را در ذیل آیه نگاشته‌اند و میراث گران‌بهایی را به یادگار گذاشته‌اند اما تا آنجا که مورد بررسی قرار گرفت؛ کتاب یا مقاله‌ای که مستقلابه بررسی این آیه پرداخته باشد، وجود ندارد.

### شأن نزول

گروهی از مفسران نقل کرده‌اند هنگامی که پیامبر ﷺ مسلمانان را آماده جنگ تبوک می‌ساخت و دعوت به حرکت می‌کرد، یکی از رؤسای طائفه بنی سلمه به نام «جد بن قیس» که در صف منافقان بود، خدمت پیامبر آمد و عرض کرد: اگر اجازه دهی من در این جنگ حاضر نشوم؛ زیرا علاقه شدیدی به زنان دارم به خصوص اگر چشمم به دختران رومی بیفتد، ممکن است دل از دست بدهم و مفتون آنها شوم و دست از کارزار بکشم. پیامبر ﷺ به او اجازه داد. در این موقع آیه فوق نازل شد و عمل آن شخص را محکوم ساخت، پیامبر ﷺ رو به گروهی از بنی سلمه کرد و فرمود: بزرگ شما کیست؟ گفتنند: جد بن قیس؛ ولی او مرد بخیل و ترسوی است، فرمود: چه دردی بدتر از درد بخل، سپس فرمود: بزرگ شما آن جوان سفیدروی «بیش بن براء» است که مردی پرسخاوت و گشاده‌روی است. (طوسی، ۱۴۰۲ / ۵، طبرسی، ۱۴۰۶ / ۵، ۵۸، حویزی، ۲۰۰۱ / ۲، ۲۲۵، صادقی تهرانی، ۱۳۶۵ / ۱۳، طبری، ۱۹۸۸ / ۱۰، آلوسی، ۱۴۱۷ / ۵، رازی، ۱۴۲۱ / ۱۶، سیوطی، ۱۳۶۳ / ۳، ابن‌کثیر، ۱۹۸۷ / ۴) (۱۴۳ / ۴)

## اقوال مفسران در تفسیر آیه مورد بحث

یکی از آیاتی که برخی از مفسران اهل تسنن با شیعه اختلاف نظر دارند تفسیر آیه ۵۱ سوره توبه است. خداوند در این آیه به پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید:

قُلْ لَنْ يَصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَ عَلَيْهِ الْفَلْيَوْكَلُ الْمُؤْمِنُونَ.

بگو هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد، مگر آنچه خداوند برای ما نوشته و مقرر داشته است او مولا (و سرپرست) ماست و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند.

برخی از مفسران اهل تسنن با استناد به ظاهر آیه که همه چیز را به اراده خدا می‌داند؛ در تفسیر این آیه قائل به جبر شده‌اند و پنداشته‌اند انسان هیچ نقش و اراده‌ای در عمل خویش نداشته و تمام افعال و اعمال او به اراده حق تعالی و عمل اوست؛ در حالی که از دیدگاه مفسران شیعه این آیه و آیاتی از این دست به معنای نفی اختیار انسان نیست و آیات فراوانی وجود دارد که مسئله اختیار و اراده بشر را مطرح نموده‌اند که متناقض با این دیدگاه اهل سنت است. در ادامه ابتدا دیدگاه برخی از مفسران اهل سنت و سپس دیدگاه مفسران شیعه مورد واکاوی قرار می‌گیرد.

### ۱. دیدگاه مفسران اهل سنت

از مطالعه تفاسیر اهل سنت در ذیل آیه «قُلْ لَنْ يَصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا» این نتیجه حاصل می‌شود که اغلب مفسران قائلند آیه دلالتی بر جبر نداشته و با اصل آزادی اراده و اختیار انسان نیز منافات ندارد، از این‌رو در تفسیر آیه مزبور دو دیدگاه مطرح شده است:

یکم: اینکه نهایت و سرانجام این جنگ پیروزی و استیلاه مؤمنان بر دشمنان است. مقصود آیه آن است که بر منافقان آشکار سازد که علی‌رغم حالات مختلفی که در غم و شادی بر پیامبر و یارانش می‌رود اما سرانجام عزّت و سربلندی از آن، آنها خواهد بود و فتح و ظفر به آنان تعلق خواهد داشت. (طبری، ۱۹۸۸: ۱۰ / ۱۰۵، جصاص، ۱۴۲۲: ۴ / ۳۲۱، زمخشri، بی‌تا: ۲ / ۲۷۸، ثعالبی، ۱۴۱۸: ۳ / ۱۸۶، سید قطب، ۱۴۰۲: ۳ / ۱۶۶۴)

دوم: دیدگاه معروف به قول زجاج معروف است. این دیدگاه در تفسیر آیه مورد بحث معتقد است عاقبت کار جز آنچه خدا در قرآن نوشته به ما نخواهد رسید، و عده نصرت خدا درباره ما محقق خواهد شد و ما سرانجام بر دشمنان پیروز خواهیم شد که در صورت غلبه مستحق بهره‌مندی از ثواب آخرت نیز خواهیم بود و در دنیا ثروت انبوه و آوازه نیک نیز نصییمان خواهد گشت اما اگر مغلوب شدیم و در این راه به شهادت رسیدیم؛ آن نیز بهره‌ای است که مستحق اجر و پاداش گسترده‌ای خواهید بود.

(ابن کثیر، ۱۴۳ / ۴: ۱۹۸۷، ثعلبی، ۱۴۲۲ / ۵: ۵۴، قرطبی، ۱۹۸۵ / ۸: ۱۶۰، بیضاوی، ۱۹۹۸ / ۳: ۱۹۹۸)

آلوسی، ۱۴۱۷ / ۵: ۳۰، زحیلی، ۱۴۱۸ / ۱۰: ۲۴، بروسوی، بی‌تا: ۳ / ۴: ۴۴، قاسمی، ۱۹۹۷ / ۵: ۴۳)

در مقابل اکثریت مفسران اهل سنت برخی از مفسران آنان از جمله مبیدی و فخر رازی با استناد

به ظاهر آیه چنین پنداشته‌اند که این موضوع با جهان مبتنی بر اسباب و مسببات و انسان متکی بر اختیار و اراده ناسازگار است که در ادامه به توضیح و نقد آن پرداخته می‌شود:

#### الف) دیدگاه مبیدی

مبیدی آیه مورده بحث را پاسخ و حجتی روشن بر قدریه دانسته و می‌نویسد:

آیه لَنْ يَصِيَّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا در پاسخ به قدریان است، همان که می‌گویند خیر به تقدیر خدا و شر به کردار ما است؛ و چنین است که رب العزة بر ایشان رد می‌کند و می‌فرماید: یا محمد بگوی «لَنْ يَصِيَّنَا» هیچ رسیدنی به ما نرسد از خیر و شر و نفع و ضر و عطا و منع و غنى و فقر و نفاق و وفاق، مگر که خدای خواست و تقدیر کرد و بر ما نوشت. همه به تقدیر او و همه به حکم او و مشیت او. در عالم چیست از بودنی مگر به خواست او، موی نجند برت تن مگر به ارادت او و خطرتی ناید در دل مگر به علم او، آدمی از خاک آفریده او نه از نخاست خریده او، هر چه خواهد کند و بر سر بندگان راند که حکم حکم او و همه اسیراند در قبضه او، کس را از وی واخواست نه، و از پیش حکم او برخاست نه، «لَا يَسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يَسْئَلُونَ» و جبری مسلکی را در تفسیر پاره اول آیه «قُلْ لَنْ يَصِيَّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا» به اوج می‌رساند و در تفسیر آن می‌گوید: «قسمت آن است که در ازل کردند، حکم آن است که در ازل راندند، رقم آن است که در ازل کشیدند، یکی را رقم سعادت کشیده و از معصیت او را زیان نه، یکی را حکم به شقاوت کرده و از طاعت او را هیچ سود نه ...». (مبیدی، ۱۳۷۱ / ۴: ۱۴۸ و ۱۴۹)

مطابق این دیدگاه که به جبریون معروفند انسان اراده‌ای از خود نداشته و تمام افعال او مستقیماً به اراده حق تعالی است؛ بدون آنکه انسان نقشی در انجام یا عدم انجام آن داشته باشد.

#### نقد و بررسی

چنان که روشن است بر مبنای اندیشه او نه معصیت‌کار را بر معصیتش ملالی هست و نه نیکوکار اهل طاعت، از نیکی و طاعتش طرفی می‌بندد. همه کس و همه چیز محاکوم حکم ازلی و قلم تقدیر الهی‌اند و هیچ کس را دخلی در تعیین و تعییر این سرنوشت محظوظ نیست. این نوشтар در صدد پاسخ کلامی و

فلسفی و.. به مفسر نیست و کتب مفصل کلامی و فلسفی از عهده این امر به خوبی برآمده‌اند اما در مقام بحث تفسیری باید گفت این تفکر و تحمیل آن به آیه یا آیاتی از قرآن با روح کلی هدایت‌ها و آموزه‌های قرآنی در تعارض و منافات است؛ در ادامه به چند دسته از این آیات اشاره می‌شود:

دسته‌ای از آیات که عمل و فعل را به خود انسان نسبت می‌دهند و انسان را به فعل خیر تشویق و از فعل شر و زشت باز می‌دارند. صریح آیاتی چون «كُلُّ نَفْسٍ يَمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً» (مدثر / ۳۸) هر نفسی در گرو اعمال خویش است» و «فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا» (شمس / ۱۰ - ۸) سپس فجور و تقوا (شر و خیر) را به او الهام کرده است که هر کس نفس خود را تزکیه کرده، رستگار شده و آن کس که نفس خویش را با معصیت و گناه آلوده ساخته، نومید و محروم گشته است.

دسته‌ای دیگر از آیاتی که ظلم را از خدای متعال نفی می‌کند و هرگونه ظلم را به خود انسان‌ها نسبت می‌دهد. خداوند در سوره نساء می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَ إِنْ تَكُ حَسَنَةً يَضَعِفُهَا وَ يُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا» (نساء / ۴۰) خداوند (حتی) به اندازه سنگینی ذرهای ستم نمی‌کند و اگر کار نیکی باشد آن را مضاعف می‌نماید، و از نزد خود پاداش عظیمی (در برابر آن) می‌دهد». و یا در سوره یونس می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَ لَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ» (یونس / ۴۴) خداوند هیچ به مردم ستم نمی‌کند ولی این مردم‌مند که به خویشن ستم می‌نمایند».

همچنین دسته دیگری از آیات که انتخابگری و گزینش‌های انسان را مهمترین امر در تعیین و تغییر سرنوشت او معرفی نموده و هرگونه دخالت الهی را در این امر مردود می‌داند. از این‌رو خدای متعال در دو آیه بیان می‌دارد مردم تا زمانی که خود در سرنوشت‌شان تغییر ایجاد نکنند؛ او سرنوشت آنها را تغییر نخواهد داد «ذلک يَانَ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يَغِيرُوا مَا يَأْنَسُهُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» (انفال / ۵۳) این به خاطر آن است که خداوند هیچ نعمتی را که به گروهی داده تغییر نمی‌دهد جز آنکه آنها خودشان را تغییر دهند، و خداوند شنوا و داناست». و یا در سوره رعد می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغِيرُ مَا يَقُومُ حَتَّى يَغِيرُوا مَا يَأْنَسُهُمْ» (رعد / ۱۱) خداوند سرنوشت هیچ قوم (و ملتی) را تغییر نمی‌دهد مگر آنکه آنها خود را تغییر دهند. همچنین در بحث آزادی و اختیار انسان می‌فرماید: «إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَ إِمَّا كَفُورًا» (انسان / ۳) ما راه را به او نشان دادیم، خواه شاکر باشد (و پذیرا گردد) یا کفران کند».

آنچه به روشنی مشهود است می‌باید با انگیزه تخطیه اندیشه قدریه توجهی به قراین منفصله و

متصله در آیه ننموده است، ازاین‌رو هم شأن نزول آیه را مورد غفلت قرار داده و هم توجهی به سیاق آن نشان نمی‌دهد؛ همچنان که روح کلی آیات قرآن کریم را ناظر به گزینشگری و انتخاب‌گری انسان و ابتنای نظام جزا و پاداش الهی بر آن است را مفروغ عنه قرار داده است. بر این پایه می‌توان گفت تفسیر وی قرین صحت نبوده و در تعارض با سایر آیات قران است و هم از ملاحظات روشی و قواعد تفسیری عدولی آشکار دارد.

### ب) دیدگاه فخر رازی

فخر رازی صاحب *مفاتیح الغیب* اندکی مبسوط‌تر از سایر مفسران اهل تسنن به آیه موضوع پرداخته است. او اقول تفسیری در رابطه با آیه را تقریر و در نهایت قول حق و صحیح (مختار) را چنین تقریر می‌نماید:

هیچ از خیروشر، ترس و رجا، سختی و گشایش، بر ما اصابت نمی‌کند جز آنچه برما مقدر گردیده و نزد خدا برما نوشته گردیده است و اینکه نزد خدا نوشته گردیده دلالت بر آن دارد که معلوم علم الهی بوده و نزد خدا حکم به آن شده است چراکه غیر او هر چه هست ممکن بوده و ممکن جز به ترجیح واجب، ترجیحی نمی‌یابد و مسیره‌مه ممکنات به قضا و قدر الهی منتهی می‌گردد ...  
بدآنکه اصحاب به این آیه دراثبات اینکه قضای الهی همه محدثات را شامل گردیده و محال است شی خارج از قضای الهی تغییر و تغییری به خود پذیرد، تمکن می‌جویند.

رازی تقریر این نظرگاه را به وجودی چند ممکن می‌داند اما تنها دو وجه را ارائه می‌دهد:

تقریر اول: موجود یا واجب است و یا ممکن و ممکن محال است که به خودی خود به یکی از دوسوی وجود و عدم ترجیح یابد پس لازم می‌آید به ترجیحی از واجب وجود بالذات منتهی گردد؛ چراکه جز او هرچه هست در وجوب وجود و امداد ایجاد، تأثیر و تکوین واجب بالذات می‌باشد و بر این اساس است که پیامبر ﷺ فرمود:

«جف القلم بـا هو كائن إلـي يوم القيـمة».

تقریر دوم: خدای تعالی که همه احوالات عالم و آدم را در لوح محفوظ نگاشت بدان علم داشته و حکم کرده است، پس چنانچه امری به خلاف آن در عالم اتفاق افتاد لازمه آن انقلاب علم به جهل و حکم صادق به کاذب است و این تماماً امری است محال و اگر گفته شود: خدای تعالی این آیه را صرفاً برای تسلی و روحیه‌بخشی به پیامبر ﷺ در مقابل شادی منافقان از حزن و اندوه وی آورده است و نظرگاه شما چه ارتباطی می‌تواند با این مسئله داشته باشد؟ می‌گوییم: سبب تفسیر ما، فرموده

وی که: «من علم سرّ اللہ فی القدر هانت علیه المصائب» بر این مبنی که انسان اگر بداند که آنچه به وقوع می‌پیوندد عدم وقوعش امری است محل و ممتنع، در این صورت کشمکش درونی اش پایان یافته و به امر الواقع رضا خواهد داد.

ثم قال تعالیٰ: هُوَ مَوْلَانَا: مراد از فرموده «هو مولانا» همان است که اصحابیمان می‌گویند که هرگونه رفتاری در عالم از خداوند پسندیده است؛ هرگونه که بخواهد و هرچه که اراده کند، برای آنکه او مالک و خالق آنهاست و به این جهت هیچ‌گونه اعتراض و نارضایتی از افعال او روا نمی‌باشد و این معنا با هر آنچه پیش‌تر گفتیم منطبق و هماهنگ است و از این‌روی گفتیم که خداوند گرچه به برخی از بندگان بلاها و مصیبتهایی را وارد کند، اینها نیز از او سزاوار و پسندیده است؛ چراکه مولای آنهاست و هیچ کس را حق اعتراضی بر رفتار او نیست.

«ثم قال تعالیٰ: وَ عَلَيَ اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ» معنایش آن است که گرچه حقی برای هیچ بنده‌ای از بندگان بر خداوند واجب نیست و هیچ کس را حقی بر خدای نیست اما با وسعت رحمت، فضل و احسان او، بر مؤمن واجب است جز بر او توکل ننماید و طمع از غیر او ببریده و جز به رحمت و فضل الهی دل نبندد؛ زیرا فرموده: «عَلَيَ اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ» افاده حصر می‌کند و این مانند اشاره‌ای روشن است به اینکه حال منافقان عکس حال مؤمنان می‌باشد (رازی، ۱۴۲۱: ۶ / ۱۶).

### نقد و بررسی

به‌نظر می‌رسد فخر رازی نیز در تفسیر خود که به دو تقریر بیان داشته است شان نزول را به نحوی مغفول می‌دارد و بستر واقعی نزول آیه و همچنین سیاق آیاتی که آیه ۵۱ در ضمن آنها آمده است را در تفسیر چندان مورد توجه قرار نمی‌دهد و همین امر باعث تکلف بیشتر او گردیده است.

تقریر اول: در تقریر اول ایشان گرچه دارای مقدمات صحیحی است اما در نهایت فعل، اراده و اختیار انسان را عاری از محل می‌سازد تا رجح و تردیدی که «ممکن» بین تلبیس به وجود یا عدم دارد آن را نیازمند علتی می‌سازد که خود، واجب بالذات است. و اوست که وجود یا عدم را بر آن می‌نویسد. اینها مقدماتی صحیح است اما اینکه فعل فاعل مختار در نهایت در این تبیین چه جایگاهی می‌تواند داشته باشد؟ مبهم مانده و فاعلیت انسان مرید و مختار در طول اراده فاعل حقیقی (خدا) که این اختیار را به او موهبت فرموده؛ مسکوت است. این درست است که فاعلیت واجب بالغیر، متکی به فاعلیت واجب بالذات می‌باشد اما بخشی از آنچه که فاعل و واجب بالغیر از او (واجب بالذات) گرفته است همان اراده و اختیار است. لذا این دو نیز تکویناً داخل در عموم ما کتب الله نیز واقع می‌گردند اما قطعاً با تمام آثاری که بر آنها مترتب است. به عبارت دیگر اراده تکوینی خداوند به افعال اختیاری ما

تعلق ندارد مگر از جنبه نیرویی که به انسان‌ها عطا فرموده که بتوانند کارهای اختیاری انجام دهند. تقریر دوم؛ رازی در تقریر دوم هرگونه تغییر و تغییر در امور ناشی از فعل و رفتار بندگان را مغایر با علم الهی در لوح محفوظ می‌داند؛ چراکه همه چیز از قبل در لوح محفوظ نگاشته شده و معلوم خداوند بوده است و معلوم بودن همه امور برای خداوند به منزله حکم کردن او به آنها می‌باشد، لذا اگر امری در عالم مغایر با آن نگاشته و رخ دهد مستلزم آن است که انقلاب در علم و حکم الهی رخ دهد و علم او تبدیل به جهل و حکم صادقش به کذب منقلب گردد و این هر دو محال است. در نقد این نظرگاه وی باید گفت:

اولاً: ایشان صرف علم الهی را معادل با مشیت و اراده الهی دانسته است و گویی بین علم، اراده و مشیت تفاوتی قابل نمی‌باشد، در حالی که خداوند در قرآن کریم خود را به صفات عدیده‌ای معرفی کرده است و هیچ‌یک از آنها با دیگری مترادف نمی‌باشد و صرف معلوم بودن امری نزد خداوند هرگز به معنای موضوع اراده و مشیت الهی قرار گرفتن آن نمی‌باشد.

ثانیاً: احاطه علمی خداوند به اشیا و امور اوسع از صرف وقوع یک رخداد است بلکه خداوند به جمیع حالات و آنات و مقدمات و موخرات آن نیز علم دارد، پس انتخاب و اراده بندگان می‌تواند مقدم بر یک رخداد بلکه علت آن و یا از جمله علل آن نیز باشد و در عین حال معلوم و مکشوف علم الهی هم باشد. لذا هر قضای الهی قضای محظوظ نبوده و دامنه پر تغییر اقدار نیز با فعل، اراده و اختیار انسان بی‌نسبت نمی‌باشد.

## ۲. دیدگاه مفسران شیعه

تفسیر شیعه به اتفاق و با استناد به روایات و شواهد متعدد، این قول را استوار ساخته که این آیه هیچ‌گونه دلالتی بر جبر نداشته و با اصل آزادی اراده و اختیار انسان نیز منافات ندارد؛ در اینجا از باب نمونه به سه مورد از مهم‌ترین تفاسیر اشاره می‌شود:

### الف) دیدگاه شیخ طوسی

شیخ طوسی از مفسران بزرگ شیعه در تفسیر آیه «*قُلْ لَنْ يَصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ...*» می‌نویسد:

خدای متعال، به پیامبر ﷺ امر نمود، به منافقانی که از مصیبت‌های مؤمنان و امنیت آنها خوشحال می‌شوند «بگو هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد، مگر آنچه خداوند برای ما نوشته...» دو قول در مورد این آیه بیان شده که عبارتند از:  
قول اول: گفته: یعنی هر خیر و شری که به ما رسد خدای سبحان آن را در لوح

محفوظ ثبت کرده و چنان نیست که شما گمان کرده و پنداشته‌اید که کار ما بی‌سر و سامان است و تدبیری در آن نیست و این قول نیکوست.

**قول دوم:** جبائی و زجاج گفته‌اند: معنای آیه این است که عاقبت کار جز آنچه خدا در قرآن نوشته بما نخواهد رسید و آن نصرت بر دشمنان که خدا وعده فرموده و سرانجام ما بر دشمنان پیروز خواهیم شد.

بلخی نیز گفته است: ممکن است «كتب» به معنای دانش باشد و ممکن است به معنای داوری باشد ولی مورد اول قوی‌تر هستند و قول خداوند در «وَعَلَيَ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ» دستوری است از جانب خدای تعالی برای مردمان با ایمان که بر او توکل کنند و نه به غیرش ... توکل تفویض امر است به خداوند و راضی بودن به تدبیر او و اعتماد به حسن اختیارش. کما اینکه گفته می‌شود کسی که بر خدا توکل کند او را کفايت می‌کند و حرف جر (علی) به معنای ظرف و متعلق به امر است و تقدیر آیه چنین است: «فلیتوکل علی الله المؤمنون». (طوسی، ۱۴۰۲ / ۵ : ۲۳۵)

#### (ب) دیدگاه طبرسی

امین‌الاسلام طبرسی نیز در تفسیر آیه مورد بحث می‌نویسد:

«لَنْ يَصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا»؛ یعنی هر خیر و شری که به ما رسید خدای سبحان آن را در لوح محفوظ ثبت کرده و چنان نیست که شما گمان کرده و پنداشته‌اید که کار ما بی‌سر و سامان است و تدبیری در آن نیست، و زجاج و جبائی گفته‌اند: معنای آیه این است که: عاقبت کار جز آنچه خدا در قرآن نوشته به ما نخواهد رسید: یا نصرت بر دشمنان که خدا وعده فرموده و سرانجام ما بر دشمنان پیروز خواهیم شد و این نصرت برای ما بهره‌ای است و یا به شهادت خواهیم رسید که آن نیز بهره‌ای است؛ یعنی جز آنچه خدا برای ما مقرر فرموده – که همه‌اش خیر و بهره است - چیزی بما نخواهد رسید. «هُوَ مَوْلَانَا» یعنی او مالک ما است و ما بندگان اوئیم، و برحی گفته‌اند: یعنی او یار و یاور ما است که ما را محافظت و یاری کند و زیان و ضرر را از ما دور سازد «وَعَلَيَ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ» این آیه دستوری است از جانب خدای تعالی برای مردمان با ایمان که بر او توکل کردن بر وی و راضی بودن به تدبیر او و تقدیر آیه چنین است: «فلیتوکل علی الله المؤمنون» (طبرسی، ۱۴۰۶ / ۵ : ۵۸)

#### (ج) دیدگاه علامه طباطبائی

علامه طباطبائی نیز در تفسیر آیه مورد بحث ابتدا به آیه قبل اشاره کرده و می‌نویسد:

«إِنْ تُصِّبِكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَ إِنْ تُصِّبِكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ» منظور از «حسنَة» و «مُصِيبَة» به قرینه سیاق، آثار نیک و خسارت‌هایی است که جنگ به بار می‌آورد، از قبیل فتح و پیروزی، غنیمت‌های مالی و اسیران از یک طرف و کشته شدن و زخم برداشتند و شکست از طرف دیگر.

جمله «يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ» کنایه است از اینکه ما قبلًا خود را از این گرفتاری‌ها بر حذر داشتیم، تعبیر به «أخذ» به این عنایت است که گویا اختیار امرشان نخست از دستشان بیرون بوده و بعداً آن را به دست گرفته و بر آن مسلط شده‌اند و از دست نداده و نگذاشته‌اند که فاسد و تباہ گردد. بنابراین معنای آیه این می‌شود که: این منافقین بدخواه تواند، اگر غنیمت به دست آوری و پیروز شوی ناراحت می‌شوند و اگر کشته و یا زخمی شوی و یا هر مصیبت دیگری ببینی می‌گویند ما قبلًا خود را از این گرفتاری‌ها بر حذر داشتیم و آنگاه با خوشحالی از تو روی می‌گردانند.

خدای تعالی از این گفتار اینها در آیه «قُلْ لَنْ يَصِيَّنَا...» به ایشان جواب داده و می‌فرماید: «قُلْ لَنْ يَصِيَّنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَ عَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ» حاصل جواب این است که: ولایت و اختیار امور ما تنها و تنها به دست خداست - این انحصار از جمله «هُوَ مَوْلَانَا» استفاده می‌شود - و اختیار ما نه به دست خود ما است و نه به دست هیچ یک از این اسباب ظاهری، بلکه حقیقت ولایت تنها از آن خداست و خدای تعالی سرنوشتی حتمی از خیر و شر برای همه تعیین نموده و با اینکه می‌دانیم قبل از ما سرنوشتمن معلوم و معین شده؛ چرا اوامر او را امثال ننموده در احیاء امر او و جهاد در راه او سعی نکنیم. خدای تعالی هم مشیت خود را اجراء می‌کند و ما را پیروزی و یا شکست می‌دهد و این به عالم ما مربوط نیست؛ زیرا وظیفه بنده، بندگی و ترک تدبیر و امثال امر است، که خلاصه همه؛ توکل است. از همین جا معلوم می‌شود که جمله «وَ عَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ» گفتاری مستانف و تازه و غیر مربوط بما قبل نیست، بلکه جمله‌ای است معطوف بما قبل و متمم آن و معنای آن و ما قبلش این است که ولایت و اختیار امر ما با خداست و ما به او ایمان داریم و لازمه این ایمان این است که بر او توکل کرده امر خود را به او واگذار کنیم، بدون اینکه در دل، حسنَه و موفقیت در جنگ را بر مصیبت و شکست خوردن ترجیح داده آن را اختیار کنیم. بنابراین، اگر خداوند حسنَه را روزی ما کرد منتی بر ما نهاده و اگر مصیبت را اختیار کرد مشیت و اختیارش بدان تعلق گرفته و ملامت و سرزنشی بر ما نیست و خود ما هم هیچ ناراحت و اندوهگین نمی‌شویم.

(طباطبایی، ۱۳۴۸: ۹ / ۴۱۱)

از مطالعه اکثر تفاسیر شیعه این نتیجه حاصل می‌شود که این آیه و آیاتی از این دست؛ که در مورد قضا و قدر الهی تحقق یافته، به معنای نفی اختیار انسان نیست. هر چند علم و اراده خداوند محیط است و همه چیز را نوشته شده در لوح محفوظ معرفی می‌کنند، هیچ‌گاه اعتقاد به این موارد مانع از رشد و اختیار انسان‌ها نبوده؛ بلکه این انسان است که با قوه اراده و اختیار راه سعادت و کمال را می‌پیماید.

### نتیجه

از مطالعه تفاسیر شیعه این نتیجه حاصل شد که این آیه و آیاتی از این دست؛ که در مورد قضا و قدر الهی تحقق یافته به معنای نفی اختیار انسان نیست. هر چند علم و اراده خداوند محیط است و همه چیز را نوشته شده در لوح محفوظ معرفی می‌کنند اما هیچ‌گاه اعتقاد به این موارد مانع از رشد و اختیار انسان‌ها نبوده؛ بلکه این انسان است که با قوه اراده و اختیار راه سعادت و کمال را می‌پیماید. لذا این آیه و مفاد آن با جهان مبتنی بر اسباب و مسیبات و انسان دارای اختیار و اراده، ناسازگاری نداشته و با روح کلی آیاتی که اراده و اختیار را برای انسان ثابت می‌داند کاملاً هماهنگ است. تفاسیر شیعه به اتفاق و با استناد به روایات و شواهد متعدد، این قول را استوار ساخته که این آیه هیچ‌گونه دلالتی بر جبر نداشته و با اصل آزادی اراده و اختیار انسان نیز منافات ندارد؛ از مطالعه تفاسیر اهل سنت در تفسیر آیه «قُلْ لَنْ يَصِّنَا...» نیز این نتیجه حاصل شد که اغلب مفسران قائلند آیه دلالتی بر جبر نداشته و با اصل آزادی اراده و اختیار انسان نیز منافات ندارد؛ لذا در این خصوص دو دیدگاه را نیز مطرح نموده‌اند. در مقابل اکثريت اهل سنت برخی از مفسران اهل سنت از جمله مبیدی و فخر رازی تفسیری را ذیل آیه مبنی بر جبری بودن افعال انسان به دست داده‌اند که درای چند اشكال عمده است:

۱. در این تفاسیر قرایین متصله و منفصله اعم از شان نزول، روایات تفسیری و سبک و سیاق آیه کاملاً مورد غفلت قرار گرفته است.
۲. تفسیر به دست داده شده با روح کلی آیات قرآن که قضا و قدر الهی را هماهنگ با نظام اسباب و مسیبات تفسیر نموده و انسان را موجودی انتخاب‌گر و گزینشگر معرفی می‌نماید و بر انتخاب‌ها و گزینش‌های انسان جزا و پاداش مترقب می‌داند، در تنافی و تعارض است.
۳. معلوم علم الهی بودن همه امور در لوح محفوظ، برابر با مشیت و اراده الهی و در عین حال انتفاء اراده و اختیار انسان دانسته شده است؛ زیرا آزادی اراده و اختیار انسان و هرگونه تأثیرگذاری وی

در تغییر و تغییر در امور را موجب تغییر در علم و حکم پیشین الهی قلمداد کرده‌اند، در حالی که آنچه که هم با دلایل عقلی ثابت و هم قرایین نقلی آن را تایید می‌دارد آن است که اولاً علم الهی لزوماً مساوی با اراده و مشیت او نیست و هریک از مفاهیم علم، مشیت، قدرت و اراده الهی مفهومی مستقل و مختلف دارد، ثانیاً علم الهی به اشیا و امور صرفاً علم به یک حادثه و رخداد نیست و مجموع امور را که در شکل‌گیری و پدید آمدن حوادث و رخدادها از جمله نقش اراده و اختیار انسان در آن را پوشش می‌دهد.

## منابع و مأخذ

- قرآن کریم، ترجمه ناصر مکارم شیرازی.
- آلوسی، سید محمود، ۱۴۱۷ق، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، بیروت، دار الفکر.
- ابن جریر، محمد، ۱۴۰۸ق، جامع البیان عن تأویل آی القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- ابن فارس، احمد بن زکریاء، ۱۴۰۴ق، معجم مقاييس اللغة، قم، دفتر تبلیغات اسلامی.
- ابن کثیر الدمشقی، إسماعیل بن عمر، ۱۹۸۷م، تفسیر القرآن العظیم، بیروت، دار المعرفة، چ ۲.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۰۸ق، لسان العرب، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- بروسوی، اسماعیل، بی تا، تفسیر روح البیان، بیروت، دار الفکر.
- بیضاوی، عبد الله بن عمر، ۱۹۹۸م، انوار التنزيل و اسرار التأویل، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- ثعالبی، عبدالرحمن، ۱۴۱۸ق، الجواہر الحسان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- ثعلبی، ابواسحاق احمد، ۱۴۲۲ق، الكشف والبیان عن تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- جصاص، احمد، ۱۴۲۲ق، احكام القرآن، بیروت، التراث العربي.
- حوزیزی، عبدالعلی بن جمعه، ۲۰۰۱م، نور الثقلین، بیروت، مؤسسه التاریخ العربي.
- رازی، فخرالدین محمد بن عمر، ۱۴۲۱ق، مفاتیح الغیب / التفسیر الكبير، بیروت، دار الكتب العلمية.
- زحلیلی، وهبة بن مصطفی، ۱۴۱۸ق، التفسیر المنیر فی العقيدة و الشريعة و المنهج، بیروت، دار الفکر المعاصر.
- زمخشی، جارالله محمود بن عمر، بی تا، الكشاف عن حقائق غواصات التنزيل و عيون الأقاویل فی وجوه التأویل، بیروت، دار الكتب العربي.
- سید قطب، ۱۴۰۲ق، فی ظلال القرآن، بیروت، دار الشروق.

- سیوطی، جلال الدین، ۱۳۶۳، *الدَّر المُتَّوِّر فِي التَّفْسِير بِالْمَأْثُور*، تهران، امیر کبیر.
- صادقی تهرانی محمد، ۱۳۶۵، *الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن والسنّة*، قم، فرهنگ اسلامی.
- طباطبایی، سید محمدحسین، ۱۳۴۸ش، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ترجمه محمدجواد حجتی کرمانی، قم، دارالعلم.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۴۰۶ق، *مجمع البیان لعلوم القرآن*، تحقیق محلاتی.
- طوسی، خواجه نصیرالدین، ۱۴۰۶ق، *الاقتصاد*، بیروت، دارالاوضاء.
- طوسی، محمد بن حسن، ۱۴۰۲ق، *التبیان فی تفسیر القرآن*، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۱۴ق، *كتاب العین*، تهران، اسوه.
- فیومی، احمد بن محمد، ۱۴۱۴ق، *المصباح المنیر*، قم، دار الهجرة.
- قاسمی، جمال الدین، ۱۹۹۷م، *محاسن التأویل*، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- قرشی، سید علی اکبر، ۱۳۸۶، *قاموس قرآن*، تهران، دار الكتب الاسلامیة، چ ۱۶.
- قرطبی، محمد بن احمد، ۱۹۸۵م، *الجامع لاحکام القرآن*، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- مصطفوی، حسن، ۱۳۷۱، *التحقيق فی کلمات القرآن الکریم*، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- مقاتل، بن سلیمان، ۱۴۲۳ق، *تفسیر مقاتل بن سلیمان*، تحقیق عبدالله محمود شحاته، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- مبیدی، رشیدالدین احمد بن ابی سعد، ۱۳۷۱، *کشف الأسرار و عدة الأبرار*، تهران، امیر کبیر.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی